

# The Lycée International de Ferney-Voltaire Model United Nations club *Le club de Modélisation des Nations Unies du Lycée International de Ferney-Voltaire*



MUN (Model United Nations) is a simulation of the United Nations. The project is to make young people discover the diplomatic world, emphasising communication within international relations. Students pretend to be ambassadors of the UN representing a country, whose opinion they defend. Participants research the countries they are representing, as well as current debates and global issues. After doing so, they then try to find solutions to these issues during conferences, where hypothetical crises are stimulated.

*MUN (Modèle des Nations Unies) est une simulation des Nations Unies. Le but est de faire découvrir le monde diplomatique aux jeunes, tout en valorisant la communication dans les relations internationales. Les étudiants prennent le rôle d'ambassadeurs, ils représentent un pays dont ils défendent l'opinion. Les participants font des recherches sur les pays qu'ils représentent, sur les débats en cours et les problèmes internationaux. Ainsi l'on tente de trouver des solutions pendant les conférences où des crises hypothétiques sont simulées.*

## **FerMUN**

Founded in 2006, the MUN club of the Lycée International de Ferney-Voltaire makes debate over geopolitical topics possible, and is for the major part run by students. The aim of the club is to give the students the possibility to debate about many subjects, and to acquire skills in writing resolutions concerning the causes they defend. Even though the club was only for English speakers when first created, it is now entirely bilingual and has been for the past two years — which explained its name : MUN/MFNU club, « MFNU » corresponding to the French side. To emphasize furthermore the importance of our use of two official United Nations languages ; this year 2012-2013 both sides of the club were merged to make as of now one entirely bilingual club : FerMUN, where delegates can choose to speak in either French, English, or both. The translation team allows not only live interpretation during the conferences but also written translations for press releases and resolutions.

## **FerMUN**

*Créé en 2006, le club MUN du Lycée International de Ferney-Voltaire permet divers débats sur des sujets géopolitiques, et est en grande partie géré par les élèves. L'objectif du club est de donner la possibilité aux élèves de débattre sur différents sujets, et d'acquérir les compétences pour écrire des résolutions sur les causes qu'ils défendent. Même si au départ le club était exclusivement en anglais, depuis quelques années une version française est apparue pour faire un club divisé, d'abord, en deux, d'où son nom : Club MUN/MFNU. En 2012-2013, les deux branches du club ont fusionné pour donner place à un seul et unique club entièrement bi-langue : FerMUN, où les délégués peuvent parler selon leur envie en français, anglais ou les deux. L'équipe de traduction permet la traduction simultanée durant les conférences mais également pour les articles de presse et les résolutions.*

# Our FerMUN 2013 conference at the ITU

**Could telecommunications be the way to achieve development, peace and prosperity in the coming years ?** This is the question that 350 students from countries across Europe will debate at the ITU during FerMUN '13 (Ferney Model United Nations Conference in January 2013).

Eight different committees will discuss issues ranging from the combat against cyber-terrorism in the Disarmament and International Security Committee, to the issue of cash crops in less economically developed countries in the Division for Sustainable Development Committee. These Committees will also look at enforced detainment and "ghost" prisoners, and the increasing amount of endangered species due to overfishing. Other questions - that the Agriculture Committee will discuss - are whether or not E-Agriculture is the way to ensure world food security and the benefits and disadvantages of irrigation canals and dams in water sensitive areas. The Environmental Committee will examine the disposal of electronic waste and how to regulate the pollution caused by the electronic storage of information. The protection of existing telecommunication infrastructure in countries suffering from political instability will be debated in the Special Political and Decolonization Committee. The legitimacy of government targeted killings will also be discussed by this committee.

Could telecommunications help to achieve greater empowerment, equality, education and employment for girls through greater access to opportunities in the world of information and communication technologies? Is satellite imaging a useful tool in development? These two questions will be treated in the Special Conference for Telecommunications . Meanwhile the Human Rights Council will debate whether or not access to the Internet should be considered a human right and whether international legislation regulating social media platforms should be put in place.

Finally the students forming the ECOSOC Committee will discuss three topics: the rights and responsibilities of transnational corporations in a globalized world, whether or not the development of an online education system could ensure access to education for all, and lastly implementing telecommunications as a necessity for economic development.

## **Notre conférence FerMUN à l'UIT**

**Est-il possible que les TIC soient un moyen d'atteindre le développement, la paix et la prospérité dans les années à venir ?** C'est la question que 350 élèves venus de différents pays d'Europe débattront à l'UIT durant FerMUN 2013 (la conférence du club de Modélisation des Nations Unies de Ferney en janvier 2013).

Huit comités discuteront des problématiques allant de la lutte contre le cyber-terrorisme dans le comité de désarmement et de sécurité internationale, à la question des cash crops dans les pays moins avancés économiquement. Ces comités vont aussi s'atteler la question de la détention secrète et arbitraire par les Etats ("prisonniers "fantômes"), ainsi qu'au nombre grandissant d'espèces en voie de disparition du fait de la surpêche. Le comité de l'agriculture va débattre sur l'utilité de l'E-Agriculture comme un moyen d'assurer la sécurité alimentaire mondiale, ainsi que les avantages et inconvénients des canaux d'irrigation et des barrages dans les zones arides. Le comité environnemental se penchera sur la façon de se débarrasser des déchets électroniques et celle de réguler la pollution causée par le stockage électronique des informations. La protection des infrastructures de télécommunication présentes dans les pays instables politiquement sera débattue au sein du comité spécial de politique et décolonisation. La légitimité des exécutions arbitraires et ciblées commises par les Etats sera aussi mise en question par ce comité.

Est-ce que les télécommunications peuvent aider à atteindre l'autonomisation, l'égalité, l'éducation et le travail pour les filles par un meilleur accès aux opportunités proposées par le monde des technologies de l'information et de la communication? L'imagerie satellite est-elle un outil utile au développement? Ces deux questions seront traitées par la conférence dédiée aux télécommunications. Le conseil des droits de l'homme, quant à lui, se demandera si l'accès à internet devrait être considéré comme un droit de l'homme, et si une législation internationale de régulation des réseaux sociaux devrait être mise en place.

Enfin, les élèves constituant le comité Economique et Social débattront sur trois sujets: les droits et responsabilités des firmes transnationales dans la mondialisation, le développement d'un système d'éducation en ligne permettrait-il d'assurer l'accès à l'éducation pour tous, et enfin ...

... se demanderont si les techniques de l'information et de la communication sont absolument nécessaires au développement économique.

## Last year's conference at CERN

In January 2012, the MUN/MFNU Club of the Lycée International de Ferney-Voltaire will inaugurate its first bilingual conference in an exceptional environment. The CERN building will be welcoming a flow of excited high school students dressed as true diplomats.

As soon as the amphitheatres' doors open, the astonishment is obvious on all of their faces. An enthusiastic opening ceremony, albeit a bit long, is the start to an amazing MUN weekend. The bilingual side of the conference is ensured by a group of incredible translators, interpreting from French to English and vice versa, and the most incredible part is, they are all students. Hundreds of headsets make it possible for the delegates to hear a simultaneous translation of what is being said.

Indeed, the themes discussed cover environmental, technological and energy-related issues, that are all naturally affiliated to the world of science. The delegates debate passionately about their resolutions for more than two days, and whether it is about stem cells or euthanasia, atomic energy or even scientific industrial research, the dialogue is flowing. As a result, several resolutions will be passed through the thunderous applause of the members of the 56 countries that are represented.

But in addition to the passionate debates that are all of a truly remarkable quality, the logistical side of things is as impressive! Many "admins" are running left and right to provide badges, papers, lunch tickets and of course to pass the many messages that circulate during the three days. On their way, they meet agitated board members, who have a walkie-talkie in hand and are driven by stress.

This way, the students acquire new notions. They develop a sense of reasoning, better their speaking qualities and form their own point of view. The students also make lots of new acquaintances, unforgettable and made stronger through the traditional MUN party. All of this in joy, good humour and a bit of fun and distraction, because we can't forget that we are still young !

## La conférence de l'année dernière au CERN

*En janvier 2012, le club MUN/MFNU du Lycée International de Ferney-Voltaire inaugure sa première conférence bi-langue dans un cadre exceptionnel. Les murs du CERN vont accueillir un défilé de lycéens excités en véritable tenue de diplomate.*

*Lorsque l'amphithéâtre ouvre ses portes, l'émerveillement se lit sur les visages. Une cérémonie d'ouverture enthousiasmante, bien qu'un peu longue, donne le top départ à ce merveilleux week-end MUN. L'aspect bi-langue de la conférence est assuré par une incroyable équipe de traduction anglais-français et français-anglais, formée exclusivement d'élèves. Des centaines de casques permettent aux délégués de recevoir une traduction simultanée de ce qui se dit.*

*Justement, les thèmes abordés englobaient des problématiques environnementales, énergétiques et technologiques, qui tournaient naturellement autour du domaine de la science. Les délégués acharnés débattent passionnément leurs résolutions pendant plus de deux jours, et que ce soit à propos de cellules souches et de l'euthanasie, de l'énergie atomique ou encore des recherches scientifiques industrielles, les discours s'enchainent. En guise de résultat, une dizaine de résolutions seront acceptés sous les applaudissements enjoués des membres des 56 pays représentés.*

*Mais en plus des débats animés et d'une qualité remarquable, une logistique impressionnante! De nombreux « admins » se faufilent de droite à gauche pour fournir badges, papiers, tickets repas ou aussi faire passer les multiples messages qui circuleront durant ces trois jours. Ils croiseront sur leur chemin les membres du board agités, un talkie-walkie à la main et poussés par le stress.*

*Ainsi, les élèves acquièrent de nouvelles notions. Ils développent leur sens de raisonnement et leurs qualités oratoires, ils se forment de nouveaux points de vue. Les élèves font aussi de nouvelles rencontres, inoubliables et fortifiées lors de la traditionnelle fête MUN. Et tout cela dans la joie, la bonne humeur et un peu d'amusement et de distraction, car il ne faut pas oublier tout de même que l'on est encore jeunes !*



Visit our website [www.fermun.org](http://www.fermun.org) ! - Visitez notre site internet [www.fermun.org](http://www.fermun.org) !

This Press Document was written and assembled by FerMUN's Press Team  
Ce Dossier de Presse a été rédigé et composé par l'équipe de Presse de FerMUN

